

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46 kiadás 1959 november 15 6 óra - perc

Jubileumi hét a le 60 éves József Attila Művelődési Házban

1959 november 16

A József Attila Művelődési Házban - fennállásának 60. évfordulója alkalmából - hétfőn este jubileumi hét kezdődött. Megnyitották a foto- és képzőművészeti kiállítását, amelyen a művelődési ház tevékenységét bemutató képek, valamint a festő- és szobrász-szakkör művei szerepelnek. Bemutakozott az angealföldi fiatalokból nemrég alakult ifjúsági kórus is Bánhegyi Sándor karnagy vezényletével.

A könyvtár olvasóterében rendezték meg az angealföldi dolgozók, a művelődési ház barátainak találkozóját a József Attila Színháznak és a Néphadsereg Színház művészeivel. /MTI/

- o -

Hétfőn este megkezdődött a sztálinvárosi hangverseny-  
sorozat

1959 november 16

Sztálinvárosban hétfőn este olasz operatest-tel megkezdődött az 1959. évi hangversenysorozat. A Postás Szinfonikus Zenekar Verdi, Puccini, Rossini és Donizetti műveket adott elő több fővárosi szimfonikus fellépéssel. A hangversenysorozatot további részében a MAV Szinfonikusok, a Néphadsereg Művészegyüttesének zenekara, valamint a debreceni és a szegedi operagruppák lépnek fel a sztálinvárosi közönség előtt. /MTI/

V É G E ! ! !

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1959. november 17. 6 óra - perc

Gogol-elbeszélés filmváltozata, világszerte aratott amerikai film a Filmátvételi Bizottság előtt

1959. november 17.

A Filmátvételi Bizottság, amely a világ filmművészetének bőséges terméséből kiválasztja azt a 130-140 alkotást, amelyet évente nálunk bemutatnak, most több érdekes szovjet és más külföldi újdonság megvásárlásához járult hozzá. Így például jövőre megismerheti a közönség Gogol A köpeny című elbeszélésének szovjet filmváltozatát, amelynek egyik különlegessége, hogy a nálunk is népszerű színész, a Szállnak a darvak férfi főszereplője, Alekszej Batalov rendezte..

Magas művészi színvonal, kitűnő alakítások, érdekes esemény jellemzi a szovjet és a csehszlovák filmművészet Krjuski emlékek című közös alkotását. A filmben a női főszerepet a nálunk is népszerű tehetséges csehszlovák művésznő, Brejchová, a főhőst pedig a számos nagyszerű szovjet film alapján megkedvelt Krjuskov alakítja.

A Megbilincseltek című amerikai film, a népszerű témaválasztásával, a haladó mondanivalójával elnyerte milliók tetszését. Egy fehérbőrű és egy néger főgonc a történet főszereplője, szerepüket Tony Curtis és a világhírű néger művész, Sidney Poitier alakítja. A Filmátvételi Bizottság ezenkívül hozzájárult a nálunk is nagy sikerrel játszott Oz, a csodák csodája című amerikai film felújításához, amelyet Victor Fleming rendezett, s a főszereplő Judy Garland. /MTI/

-o-o-o-o- /magyar

Uj üzletek sorával gazdagodik a Józsefváros - Zuhanyozók, étkező helyiségek az üzletek alkalmazottai részére

2 1959. november 17.

A főváros nagy munkáskerülete, a Józsefváros, hónapról-hónapra új, korszerű, külsejükben is világvárosi színvonalú üzletekkel gazdagodik. A Rákóczi ut 65. szám alatt a közelmúltban nyílt meg az ország legnagyobb butorárulása, amelynek forgalma már a megnyitás napján egymillió forint volt. /Folyt.köv./

/Uj üzletek sorával....folyt./

November 30-tól kezdve a vásárlók megtekinthetik itt azokat a butorokat, amelyeket az idei Ipari Vásáron mutattak be, s ott helyben rendelhetnek is belőlük. A butoráruházzal lakberendezője a nagyközönségnek is rendelkezésére áll és kivánságára hűsöz meg, tanácsokat adni a lakások berendezésére. A butoráruházzal közlelben, a Rákóczi ut 51. számú házban nagy építkezés folyik. Az utcai oldalon méretre dolgozó női ruhaszalon, cipőboltot nyitnak meg a jövő évben; a mosztani szűk helyiségből az udvari oldalra költöztetik a KERAVILL-boltot, s ugyanott gyermekfodrászatot is nyitnak. Ilyenformán az épület földszinti része újszerű üzletnek alakul. Néhány házsal odébb, a Rákóczi ut 61. szám alatt modern önkiszolgáló háztartási bolt nyílik a hó végén.

Uj üzleteket nyitnak meg a közeljövöben a József körúton és az Ullői úton, illetve a két utvonál keresztezésénél. A József körút 81-ben most épül egy korszerű huszúlet, a József körút 86 szám alatt pedig - az Ullői ut sarkán épült modern bérház földszintjén - illatszer-, dohány-, csomogó-, virág- és édességboltot nyitnak, valójászínűleg még az év végén. Ezen a környéken az év végén még több üzlet nyílik, így például az Ullői ut 60-ban női és férfi divatáru, KERAVILL- és dohánybolt, az 54-56 számú házban pedig fűszer-csomogóüzlet áll majd a vásárlók rendelkezésére, míg az Ullői ut 42. számú házban jövőre tejboltot rendeznek be.

A tanács utasítására a kerületi vendéglátóipari vállalat tervet készített az italboltok átalakítására. Már hozzáláttak ehhez a munkához, s rövidesen hat italboltot alakítanak át.

Az ujjonnan nyíló üzletekben megismerendően gondoskodnak az alkalmazottak megfelelő munkakörülményeiről. Zuhanyozók, étkezéshelyiséggel látták el az üzleteket; a nemrég megnyílt butoráruházzal például három zuhanyozót építettek. /III/

-o-o-o-o-

Rendelet a lakásépítkezések költségének csökkentéséről

3

1959. november 17.

Megjelent az építésügyi miniszter módosító rendelete az építőipari munkák költségeinek előirányzásáról és elszámolásáról. A korábbi rendelet a lakásépítkezéseknél kétféle árat, közületi, valamint a lakosság részére megállapított árat ismert és kimondotta, hogy ha a lakásépítkezés megrendelője magánszemély, kivitelezője pedig állami vállalat vagy kisipari szövetkezet, a faanyagok fogyasztói és nagykereskedelmi ára közötti különbözetet fel kell számítani az építetőknek. Ez az új termelői árak életbeléptetésekor némi áremelkedést idézett elő, ezért - mivel a Minisztertanács kimondotta, hogy az új termelői ár a magánépítkezések árszínvonalát nem emelheti - a most kiadott módosító rendeletben az építésügyi miniszter a pénzügyminiszterrel és az Országos Árhivatal elnökével egyetértésben úgy intézkedett, hogy a faanyagok fogyasztói és nagykereskedelmi ára közötti különbözetet a jövőben nem kell felszámítani. Ezenkívül intézkedik még a rendelet, hogy a kivitelező állami vállalat vagy kisipari szövetkezet az építkezés költségvetési végösszegéből öt százalék engedményt adjon a magánépítetőknek.

A rendelkezés nemcsak a lakóház- és lakásépítkezésre, hanem az átalakításra, helyreállításra, felújításra, tatarozásra is vonatkozik.

Ha egy átlagos kétszobás közületi lakást veszünk alapul, aminek az ára körülbelül 150.000 forint, a magánépítetőknek felszámított árkülönbözet mintegy 6000 forintot tesz ki. Ez az összeg a most megjelent rendelet értelmében nem terheli többé az építetőt. Ugyanakkor az ötszázalékos árengedmény körülbelül 7500 forint, összesen tehát mintegy 13.500 forint az olcsóbbodás egy átlagos kétszobás családiház építésénél.

A rendelet célja a magánépítési tevékenység további előmozdítása.

A módosítást, amely megjelenése napján életbeléptet, a műszakilag be nem fejezett, vagy pénzügyileg el nem számolt munkákra is alkalmazni kell. /III/

-o-o-o-o-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1959. november 17. 6 óra 15 perc

A Fővárosi Villamosvasut közli:

4 1959. november 17.

november 19-én, esütörtökön reggel 8.30-tól 14.30 óráig a Zalka Máté téri vágányépítés miatt a 28-as jelzésű járatot csak a József körút és Zalka Máté tér között, a 36-os járatot Baross tér és Zalka Máté tér, illetve Zalka Máté tér és Képolna tér között, a 37-es járatot pedig a József körút és Új köztemető végállomás között közlekedtetik. A Körösi Csoma uton, a Zalka Máté tér és a Kolozsvári utca /Eles sarok/ között villamos helyett autóbuszok bonyolítják le a forgalmat. /MTI/

-o-o-o-o-

Az év eleje óta ötvenezeren üdültek a Mátrában és a Bükkben

5 1959. november 17.

Az ország dolgozói közül évről-évre többen keresik fel a Mátra és a Bükk üdülőit. Az év eleje óta a SZOT üdülőibe huszonezzer dolgozó kapott beutalást, az IBUSZ vendégszolgálatát pedig ugyancsak huszonezzer vették igénybe. /MTI/

-o-o-o-o-

Elkészült az idei tizedik /export ionoszféra-kutató a Budapesti Rádiótechnikai Gyárban

6 1959. november 17.

A Budapesti Rádiótechnikai Gyárban a múlt évben készült meg a brüsszeli világkiállítás nagydíjat nyert ionoszféra-kutató készülék sorozatgyártását. Az üzem - mint tavaly - az idén is 10 készüléket gyárt exportra, a többi között négyet a Szovjetunióknak, egyet-egyet pedig Romániának és Bulgáriának. A tizedik ionoszféra-kutatót most szereltek össze.

Elvállalta az üzem, hogy az Országos Meteorológiai Intézet ionoszféra-kutatóját is korszerűsíti. /MTI/

-o-o-o-o-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1959. november 17. 12 óra 05 perc

A Lenin Kohászati Művekben gépesítik a nehéz fizikai munkafolyamatokat

9.

A Lenin Kohászati Művek üzemében számos munkát jelenleg még kézierővel végeznek. A nehéz fizikai munka minél nagyobb arányú gépesítésére - és ezzel a termelékenység növelésére - a gyár vezetősége munkaszervezési és kiszélesítési csoportot alakított. A két csoport feladata, hogy az üzemeknél megtartott vizsgálatok alapján a gazdaságossági és sürgősségi sorrendben széleskörűen megvalósítsa a fizikai munka kiszélesítését. Ezzel párhuzamosan a gyárban társadalmi ügyé teszik a kiszélesítést. Ezért a kulcshelyeket betöltő szakemberekből megalakították a vállalati kiszélesítési bizottságot. Tapasztalt műszaki és fizikai dolgozókból a gyár részlegeknél is hasonló bizottságok alakultak, amelyek még ebben a hónapban javaslatot készítenek az üzemben kívánatos kiszélesítési feladatokról. A mozgalomban résztvesznek a gyári párt-, és KISZ-szervezetek, valamint a szakszervezet is. Ezzel a kiszélesítés tömegmozgalmi jellege még inkább kidomborodik.

A gyár a vállalatfejlesztési alaphól évente négy-ötmillió forintot biztosít kiszélesítés céljaira. Ez az összeg azonban csak az anyagköltségekre szolgál, mert a munkát részben a karbantartó gyár részlegben, részben az érintett üzemekben végzik majd el. A Lenin Kohászati Művek több gyár részlegénél a kiszélesítési bizottságok már megkezdtek munkájukat. /MTI/

--- --

Elkészült Közép-Európa legkorszerűbb argongáz gyárának töltőállomása - Meg az év végén megkezdte próbáját az új pétérdői üzem

10.

1959. november 17.

A Péti Nitrogénművek nagycsarnokának szomszédságában, a német Messer cég megbízottainak irányításával, szerelik Közép-Európa legkorszerűbb argongáz gyárat. Az új üzemben évente 150-170.000 köbméter gázt fejlesztenek, amelynek jórészt a hazai alumíniumipar hegesztésre használja majd fel.

/folyt.kövl/

B 5. kiadás 1959. november 17. 8 óra - perc

Ismeretlen férfi halálos balesete a hatvani állomáson  
- A rendőrség felhívása

7 1959. november 17.

1959. október 22-én a hatvani állomáson halálos baleset ért egy 60-70 év körüli, 170 centiméter magas, ismeretlen férfit. Személyleírása: kerék arc, ősz haj, nyirott ősz bajusz, felső fogszora teljesen hiányzik, alul hat foga van. Ruházata: fakult világosbarna színű, sötétbarna csikozású szövetkabát és mellény, világos szürke cejg pantalló, jobb térdén foltozás, keményszáru fekete eszma, barna báránnyelű téli sapka /kucma/. A rendőrség kéri azokat, akiknek családi vagy ismerősei köréből a fenti személyleírású és öltözékű férfi eltűnt, értesítsék a hatvani vasuti tisztiorosztó levélben, vagy a 16-55-3s telefonon. Az elhalt fényképe a jelzett rendőrsőn megtekinthető. /MTI/

-o-o-o-o-

Az idei legjobb amerikai dráma a Petőfi színházban

8 1959. november 17.

A Petőfi színházban megkezdődtek Lorraine Hansberry A napfény nem eladó című drámájának próbái. A fiatal amerikai néger író darabját 1959 március 15-én mutatták be New-Yorkban. A darabot, - amelyet Amerikában az év legjobb drámájának díjával tüntettek ki - nagy sikerrel játszották a Broadway színházában, Angliában és Franciaországban. Az amerikai író drámája Ghikagóban játszódik, napjainkban. A darab egy néger család életéről, küzdelméről szól.

A darabot Ungvári Tamás fordította. Rendező Pártos Géza, a díszleteket Neográdi Miklós tervezte. A szereplők: Mádi-Szabó Gábor, Tomcsay Ródi, Gordon Zsuzsa, Simon Zsuzsa, Agárdy Gábor, Keleti László és Peti Sándor.

Hansberry iramját - Közép-Európában először - december 22-én mutatják be a Petőfi színházban. /MTI/

-o-o-o-o-

B 7. kiadás 1959. november 17. 13 óra 05 perc

/Elkészült Közép-Európa...1.folyt.  
10.

A nitrogénművekben az ugynevezett maradék-gáz hasznosításával nyerik majd a hegesztőgázt. Az üzem kéményein eddig elillanó anyagot nagy teljesítményű vegyberendezésekkel felfogják, a részeire bontják. A szétválasztáskor háromféle terméket nyernek. A hidrogén-nitrogén elegyet a zsiralkoholok és műtrágyafélék gyártásánál hasznosítják, a különváló metánnal fűtenek, míg a harmadik, a legértékesebb alapanyagból vonják ki az argont.

A tetemes mennyiségű argon- amelyből külföldre is jut majd - gyártására korszerű üzem létesült. A Veszprém Megyei Építőipari Vállalat dolgozói a kongresszusi versenyben határidő előtt átadták Közép-Európa legkorszerűbb argon-gyártó üzemének épületeit. Elkészült az ugynevezett töltő-állomás, amelyben nagy teljesítményű sűrítőberendezések palackokba préselik majd a hegesztőgázt. Naponta többszáz tartály kerül ki innen.

A szerelési munkák az év végéig befejeződnek, s a szakemberek szerint december végén megkezdődnek a próbák. /MTI/

---

Az orosz slányi bányákban az idén már csaknem négyszer annyi szenet raktak fel géppel, mint tavaly egész esztendőben

11. 1959. november 17.

Az orosz slányi bányák települési adottságai rendkívül alkalmasak frontfejtésekre. A kitermelt szén 75-80 százalékát ilyen munkahelyekről nyerik. A nagy frontokon, ahol egyszerre 60-120 méter hosszúsági munkahelyen dolgoznak, sokkal termelékenyebb a munka, könnyebb a szállítás, jobbak, biztonságosabbak a munkakörülmények. Természetesen az ilyen munkahelyeken sokkal nagyobb a gépesítés lehetősége is. Így például a szállítás a frontok kialakításával egyidejűleg teljes egészében gépesítik kaparószalagokkal. Ugyanakkor a tröszt bányafejlesztési osztálya a múlt esztendőben hozzákezdett a jövesztés, a rakodás gépesítéséhez. Ig tavaly csak a kamrafejtésekben és a széleshomloku elővájásokban tudtak géppel rakodni, az idén, az üzembehelyezett három hidasi felrakóval és az F-5-ös kombájnnal a

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1959. november 17. 13 óra 10perc

/Az oroszlányi bányákban...1.folyt./  
11.

frontfejtéseken is megkezdtek ezt a munkát. Így már eddig több mint nyolcvanezer tonnát, a tavalyinak csaknem négyszeresét rakták fel géppel. Megtették az első lépéseket a gépi jövesztés terén is. Az F 5-ös fejtő-rakodó kombájn már 18-20 vagonnal termel naponta, s így mintegy husz embert mentesít a nehéz fizikai munkától. Ebben az évben három aknában, összesen 250 méter hosszúságban építették ki a gépesítést elősegítő acéltámasz biztosítást. Jövő hónapban munkába állítják az ennek megfelelően átalakított Dombassz kombájn is, amelyet most már az eddigi jövesztés helyett rakodásra is tudnak hasznosítani. Ugyancsak decemberben kezdik meg a termelést a lengyel páncélszárítóval./MTI/

--- . ---  
Kolbászgyár kezdte meg működését Makón

1959. november 17.

13.

Makón, ahol a felszabadulás előtt egyetlen számottevő üzem sem volt, most a nehéziparon kívül az élelmiszeripar is egyre nagyobb mértékben fejlődik. A konzervgyár, a hagymaszárító és a hagymahőkezelő üzem után most újabb ipari üzem, a kolbászgyár kezdte meg működését. Az új gyárat a régi vágóhid épületeinek felhasználásával hatmillió forintos költséggel létesítették. A nyersanyag feldolgozására korszerű daráló és töltőgépeket, hűtőberendezéseket, a húsvességtartalmának eltávolítására pedig nagy teljesítményű, ugynevezett légágyukat helyeztek üzembe.

A próbagyártás már megkezdődött, januártól már teljes üzemmel működik a gyár. A terv szerint évente csaknem másfélmillió kiló szárazkolbász kerül ki az üzemből.  
/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1959. november 17. 13 óra 10perc

Árkféle külföldi gyártmány gazdagítja a karácsonyi vásár áruválasztékát

12.

Immár nemcsak a nagyobb budapesti áruházakban, hanem a vidéki szaküzletekben is megtalálhatók a szovjet, kínai, német szőnyegek, a külföldi butorok, vagy az angol, az olasz és japán gyapjuszövetek, a Német Demokratikus Köztársaságból és Franciaországból vásárolt kozmetikai cikkek és más külföldi gyártmányok egész sora.

A baráti országokkal kialakult együttműködés következtében lehetővé vált a közszükségleti cikkek tervszerű cseréje is, ezenkívül a nyugati országokból vásárolt árukkal is gazdagítjuk a választékot. Míg néhány évvel ezelőtt a közszükségleti cikkek behozatala csak a nélkülözhetetlen gyarmatárakra korlátozódott, az utóbbi időben az import kiterjedt csaknem valamennyi fogyasztási cikkre.

A közszükségleti cikkek behozatala a múlt évben 1950-1952-höz mérten meghatszorozódott. Ebben az évben 75 százalékos emelkedést ért el a terv és jövőre még nagyobb arányú lesz az import. Külföldről szerezzük be például a hazánkban forgalomba kerülő butorok 15 százalékát, az optikai és fotócikkek egynegyedét, az óra és ékszeripari készítmények felét.

Egyre szélesebb körűvé válik a közszükségleti cikkek cseréje a baráti országokkal, mert ez a KGST-ben résztvevő valamennyi ország lakossága számára az életszínvonal emelését szolgálja. Vannak olyan külföldi áruk, amelyek igen népszerűek és mint elismert márkák, keresettek nálunk. Ilyenek például a különböző háztartási felszerelések, köztük a szovjet hűtőszekrények, padlókefélek, porszívók.

Az idén számottevő értékű közszükségleti cikket hoz be külkereskedelmünk. Az év hátralévő részében még 25 millió forint értékű butor érkezik az NDK-ból, Csehszlovákiából, Romániából, a Német Demokratikus Köztársaságból vásárolt több mint 50.000 és a Szovjetunióból rendelt 15.000 karórán kívül 12 svájci gyár 53 óratipusa kerül az üzletekbe karácsony előtt. Marvin, Doxa, Certina és más ismert márkákból válogathatnak a vásárlók. Francia,

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B lo. kiadás 1959. november 17. 13 óra 10 perc

/Sokféle külföldi...1.folyt./  
12.

olasz, osztrák, divatcikkek, nylon fehérneműk, báliruha anyagok is jönnek külföldről. Az ajándékboltokban valóságos nemzetközi találkozója van a szebbnél-szebb dísz tárgyaknak, a kínai porcelánoknak, lakk ajándékdobozoknak, bördíszműaukknak fa és osontfaragásoknak, selyem faliképeknek, a csehszlovák és kínai golyóstollaknak, a csehszlovák üveg és bizsuaukknak, manikür készleteknek, az NDK gyártmányu hangszereknek, pianinóknak, Atlátszó műanyagfedelű dobozokban már megjelentek az illatszerboltokban a Német Demokratikus Köztársaságból érkezett kozmetikai cikkek, garnitúrák. Tíz francia cégtől vásárolt külkereskedelmünk szépségápoló-szereket, s ezekből kettő szer akkora választék lesz, mint tavaly volt. Nemesak a készítményei, a Lancome, a Coty, a D'Orsay puderek, ruzsok, körömlakkok, a Chanel parfümök, kölnik sem hiányoznak majd. Csehszlovákiából, Lengyelországból, Romániából, az NDK-ból és Kínából száz ujjfajta játék van uton. Többesük mechanikai játék. Ujdonság lesz a játékvarrógép, az elem meghajtásu repülőgép, de akad köztük különböző plüss-állat, miniatúr porcelán étkészlet, kis építőberendezés is./MTI/

--- . ---  
Ismeretterjlesztő füzet a Vas megyei termelőszövetkezetekről

1959. november 17.

16.

Az MSZMP Vas megyei bizottsága képekkel illusztrált kiadványt készített, amely a megye termelőszövetkezeteinek munkáját, eredményeit, a tsz-tagság életét ismerteti./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1959. november 17. 13 óra 15 perc

Korszerűsítik az iskolákat Fejér megyében

17.

Fejér megye több községében bővítik, korszerűsítik az iskolákat. Bakonycsernyén emeletráépítéssel hat korszerű tantermet nyertek, az épület alagsorában politechnikai műhelyt létesítettek. Nádasladányban a régi iskolaépületet hat tantermes épületté alakították, jórészt községfejlesztési alaphól. Alcsut községben szintén hat tantermessé alakítják át az általános iskolát./MTI/

--- . ---  
Több mint egymillió forint értékű társadalmi munka egyetlen járásban

18.

1959. november 17.

Vas megye körmendi járásában a társadalmi munka értéke az idén eléri az egy és negyedmillió forintot, a községfejlesztési alap céljára pedig mintegy ötmillió forint gyűlt össze. Az anyagi segítség és a társadalmi munka együttes eredményeként Viszákön és Halogyon művelődési otthon, Csakánydoroszlón négytantermes iskola épült fel. Kisrákoson, Szócén, Orimagyarósdon, Pankaszon, Felsőberkifaluban befejezték a villamosítást, az elkövetkező hetekben Nádasdon két tanterem, Kemestaródfán egy osztályterem építését fejezik be, más községekben tanács-ház, orvosi rendelő, politechnikai oktatóterem létesül közeleből./MTI/

B 12. kiadás 1959. november 17. 13 óra 20 perc

A kongresszusi hónapban az első helyre került a dorogi bányák volt sereghajtó aknája

14.

A dorogi szénmedencében hosszú ideig a XII-es akna volt a sereghajtó. Az elmaradás nem annyira a mennyiségben, mint inkább a minőségi terv teljesítésében hátráltatta a szénbányászati trösztöt, mert a szénmedence legnagyobb fűtőértékű szénét ebben az aknában termelik. A XII-es akna dolgozói a szállítógátok korszerűsítésével, újabb szénvagyon feltárásával jól felkészültek a kongresszusi hónapra. Így nagy termelékenységi fejtéseken láthattak munkához. Az ünnepi hónap első napjaiban hat fejtési csapat határozta el, hogy a kongresszus tiszteletére kiérdemli a "szocialista munkabrigád" címet. Az elmúlt fél hónapban ezek a csapatok példamutatóan helytálltak. Pétervári József és Vitzek Márton vajúrók csapatai több mint százharminc százalékos eredménnyel mintegy kétszázötven csille nagy fűtőértékű szénét fejtettek előirányzatukon felül. Közvetlenül a nyomukban járnak az akna többi brigádjai is, s a dolgozók műszakonként átlagosan másfél mázsa szénrel termelnek többet tervüknél. Termelékenységi előirányzatukat így 19 százalékkal túlteljesítették, s ebben az időszakban elérték a jövő évi színvonalat. Ezekkel az eredményekkel a kongresszusi hónap első felében a szénmedence valamennyi bányáját megelőzték a XII-es akna dolgozói és terven felül hatszázötven tonna ötezer kalóriánál is nagyobb fűtőértékű szénrel segítették a trösztöt felajánlásának túlteljesítésében. /MTI/

Százmillió forint értékű pótvállalást tettek az erőáramu iparághoz tartozó üzemek dolgozói

1959. november 17.

15.

A Kohó- és Gépipari Minisztérium Erősáramu Iparigazgatóságához tartozó üzemek gyártástechnológiai és gyártmányfejlesztési feladataikon kívül vállalták, hogy éves termelési tervüket 70 millió forinttal túlteljesítik. Vállalták ezenkívül, hogy exporttervüket 5,5 millió,

/folyt.köv./

B 13. kiadás 1959. november 17. 13 óra 20 perc

/Százmillió forint...1.folyt..  
15.

belkereskedelmi tervüket pedig, hét millió forinttal teljesítik túl.

Az iparág üzemében számos munkabrigád alakult új munkamódszerek kidolgozására, hogy gyorsabban, és magasabb színvonalon tudják vállalásaikat teljesíteni. A Késmént Gottwald Villamosági Gyár dolgozói a kongresszusi versenyben csaknem kivétel nélkül értékes egyedi berendezéseket gyártottak. Ilyen volt a Tatabányai Szénbányászati Tröszt részére elkészült 810 kilowattos, ugynevezett aknamozgató motor, de ilyen volt az ötven megawattos óriás turbógenerátor is, amely a Tiszapalkonyai Erőmű részére készült. A gyár versenybrigádjai számos műszaki problémát és anyagellátási nehézséget küzdöttek le. Például a turbógenerátorgyártásánál, mikor a porcelánszigetelők meghibásodása miatt le állt a munka, az idővesztéséget megfeszített munkával behozták a nagyszerű dolgozói. 19.5 millió forintos felemelt kongresszusi vállalásukat november 20-ra teljesítik. A TRANSZVILL gyár dolgozói szintén jóval az eredeti határidő előtt teljesítették kongresszusi vállalásukat. November elején újabb nagy jelentőségű pótvállalást tettek, amelyeknek nagyrészt már szintén teljesítették. Itt készült a kongresszusi versenyben, az a 24 konzerveggyári elektromos berendezés, amelyet a Szovjetunióba exportálunk. A kínai csőgyár részére jóval az eredeti határidő előtt elkészítették az automatikus vezérlőberendezéseket. Ezenkívül még számos olyan elektromos berendezést gyártottak, határidő előtt, amelyek nélkül a szerszámgépipar nem tudta volna exporttervét teljesíteni.

A verseny eredményeinck alapján nagy jelentőségű pótvállalásokat tettek a legtöbb erőáramu üzemben, s így az Erősáramu Iparigazgatóság vezetői közölhették: az iparág dolgozói termelési tervüket további százmillió, exporttervüket pedig újabb 15 millió forinttal túlteljesítik. Jelentős pótfelajánlásokat tettek még a termelékenység és az önköltségsökkentés területén is. /MTI/

B 14. kiadás 1959. november 17. *13 óra 20 perc*

Tizennyolcmillió forintért vásárolnak nagygépeket a hajdusági termelősövetkezetek

25.

Hajdu-Bihar megye gazdaságilag megerősödött termelősövetkezetei ebben az esztendőben 18 millió forintért vásárolnak nagygépeket. Tizenhárommillió forint értékű gép már meg is érkezett a közös gazdaságokba, közöttük több mint száz új traktor, hozzávaló pótkocsikkal és 20 teherautó. A területileg jelentősen megnövekedett, s ma már 4.500 holdon gazdálkodó nagyrábéi Petőfi Tsz 5 univerzális traktort vásárolt. Számos közös gazdaság vetőgépekkel, ekekapákkal, boronákkal, ekékkel egészítette ki saját gépparkját. A nádudvari Béke és Aprilis 4., a kabai Kossuth és Béke, továbbá a tetétleni Hunyadi Termelősövetkezet esztergomi berendezést vásárolt, s e gazdaságokkal együtt jövő nyáron már 22 hajdusági termelősövetkezetben hasznosítják korszerű öntözési eljárással a Keleti Főcsatorna vizét./MTI/

Eddig nem termesztett növényeket honosítanak meg a termelősövetkezetek Vas megyében

1959. november 17.

26.

Vas megye termelősövetkezetei a nagyüzemnyújtotta lehetőségekkel élve eddig nem termesztett növényeket honosítottak, illetve honosítanak meg a vasi tájakon. A legnagyobb jelentőségű a silókukorica elterjedése. Először a Rába mentén vetettek Sevcsenkó-féle silókukoricát, majd a rábahidvégi Uttörő Tsz példáját több más közös gazdaság is követte, úgyhogy ebben az évben már 3000 holdról takarították be ezt a kiváló takarmánynövényt a nagyüzemek. A silókukorica felhasználásával az idén készült a legjobb minőségű téli takarmány Vas megyében. A cseri földeken gazdálkodó termelősövetkezetekben a gyenge talajokon levendula termesztésével kísérleteztek - eredményesen, míg Kénesealján - a vasi földeken először - spárgát telepítenek. Csöngén ánizs és egyéb fűszernövény meghonosításának gondolatával foglalkoznak a szövetkezeti parasztok./MTI/

B 15. kiadás 1959. november 17. *13 óra 20 perc*

Bányászudülő lesz a balatonfüredi Horváth-ház

19.

A Balaton-vidék egyik legszebb műemlék-épületét, a XVIII. század végén épült balatonfüredi Horváth-házat, - ahol Kossuth, Széchenyi és Wesselényi töltötték nyári pihenőjüket - bányászudülővé alakították. Az épület földszintjén üzletsort rendeztek be, az épület középfolysójáról 65, többségében családok elhelyezésére is alkalmas szoba nyílik. A földszinten gyermekszobát, az alagsorban konyhat és éttermet rendeznek be. Valamennyi lakóhelyiséget izlésesen beburkolozták. A központi fűtéssel, hidegmeleg vízzel ellátott épület téli üdülésre is alkalmas lesz./MTI/

Tizenkét ágyas szülőotthon épül Ujfahértön

1959. november 17.

20.

A Szabolcs-Szatmár megyei Ujfahértön a lakosság támogatásával a jövő évben 12 ágyas szülőotthon épül. A tanács a szülőotthon céljára községfejlesztési alapról több-százezer forintot biztosít, a berendezést és felszerelést a megyei tanács adja./MTI/

Ajándékműsor az élenjáró ifju olajmunkásoknak

1959. november 17.

21.

A zalai olajmezők ifjúságának munkaversenyben. Jutalmul a Zala megyei KISZ-bizottság november 28-án a bázakerettyei olajmunkások művelődési otthonában ajándékműsort rendez a versenyben kitűnt 300 fiatal olajmunkás részére, s a legkiválóbbakat az üzemek megjutalmazták./MTI/

B 16. kiadás 1959. november 17. 13 óra 25 perc

Nyolcemeletes pontházat építenek Tatabánya-Ujvárosban

22.

Az Építésügyi Minisztérium a Tatabányai Szénbányászati Tröszttel közösen elkészítette Tatabánya jövő évi lakásépítési tervét. Eszerint a bányászvárosban 1960-ban ötszázötven új lakás építését kezdik meg. A korszerű lakások többsége Tatabánya-Ujvárosban épül, ahol a néhány évi szünet után a következő években még több ezer új lakás felépítését tervezi. Az Építésügyi Minisztérium a szénbányászati tröszttel megegyezett abban is, hogy ugyancsak az Ujvárosban 1961-ben hat - egyenként nyolcemeletes - pontház építését kezdik meg. A hatméter magas, központi fűtéses házak egy-egy szintjén négy lakást helyeznek el. Az előszobákat falbaépített butorokkal látják el, a tágas konyhákat pedig főző, étkező és nappali részre választják. A pontházakban összesen kétszáznegy lakást készítenek. /MTI/

Megszilárdult a törvényesség, kiegyensúlyozottabb az üzemek munkája - kevesebb panasz kerül a területi egyeztető bizottság elé

1959. november 17.

23.

A munkajogi kérdések eldöntésének igen fontos fórumai a területi egyeztető bizottságok, ahol a dolgozó, vagy a munkáltató fellebbezésére, jogerős döntések születnek elbocsátásokról, áthelyezésekről, bérügyi panaszokról.

- A Budapesti Területi Egyeztető Bizottsághoz érkező panaszok jellegén és azok számszerű alakulásán a törvényesség országos méretű megszilárdulása és az üzemek kiegyensúlyozottabb munkája is lemérhető, - mondotta Horváth József, a bizottság titkára. - A panaszok száma jelenleg 30-35 százalékkal kevesebb, mint például 1955-ben, sőt a tavalyinál is mintegy 8-10 százalékkal alacsonyabb. Különösen a Munka Törvénykönyve 29. szakasza B pontjának intézkedéseivel összefüggő ügyek száma csökkent, ami azt jelenti, hogy átszervezés miatt most sokkal kevesebb dolgozót bocsátanak el, mint azelőtt. Az üzemek törzsgárdái tehát kialakultak, az üzemek tervei ritkábban változnak, alábbhagyott a kapkodás és ami ezzel gyakran együtt jár, az indokolatlan átszervezés. A kedvezőbb munkakörülmények között

/folyt.köv./

B 17. kiadás 1959. november 17. 13 óra 30 perc

/Megszilárdult a törvényesség...1.felyt./  
23.

most a fegyelem is szilárdabb, legalább is arra lehet következtetni abból, hogy nem megfelelő munkája miatt jóval kevesebb dolgozónak mondanak fel, mint korábban.

- A területi egyeztető bizottsághoz kerülő ügyek nagyrésze a folyamatos munkaviszonnyal, a jubileumi jutalommal, áthelyezéssel, bérbesorolással kapcsolatos és megállapítható, hogy a vállalati egyeztető bizottságok, amelyek első fokon foglalkoznak az ügyekkel, az esetek 70-75 százalékában helyesen döntenek. Egyre kevésbé tapasztalható, hogy a vállalati egyeztető bizottságok tagjai a törvények ismeretének hiányában, vagy megalkuvásból helytelen véleményt alkotnak. Munkájuk természetesen még nem kifogástalan, ezért fontos a területi egyeztető bizottság körültekintő, alapos tevékenysége. A vállalatok, illetve a vállalati egyeztető bizottságok törvénytelen döntését minden esetben megváltoztatja a TEB. Szirtes Lva, a Gáz- és Szénsavértékesítő Vállalat dolgozója például fellebbezett elbocsátása miatt, mivel felmondásánál átszervezésre hivatkoztak, de ugyanakkor hasonló munkakörbe más dolgozót felvettek. A területi egyeztető bizottság helyt adott az elbocsátott dolgozó panaszának és kötelezte a vállalatot, hogy az elbocsátást hatálytalanítsa és a munkabért visszamenőleg az illető dolgozónak fizesse meg. Hasonlóan intézkedett a területi egyeztető bizottság Udvari Györgynének, a Ládaipari Vállalat dolgozójának és Stiger Máriának, az Albertfalvai Vegyipari Vállalat dolgozójának esetében is. A Budapesti Területi Egyeztető Bizottsághoz kerülő ügyeknek általában 30-35 százalékában a dolgozónak ad igazat a bizottság. Természetesen a területi egyeztető bizottság is tévedhet, ilyen esetben akár a dolgozó, akár a munkáltató az ügyesszéghez fordulhat. Az elmúlt hónapokban is előfordultak ügyesszégi óvások, amelyek hatályon kívül helyezték az egyeztető bizottság döntését, bár az óvások száma az utóbbi időben lényegesen csökkent.

- A Budapesti Területi Egyeztető Bizottság arra kéri az illetékes dolgozókat, hogy fellebbezéseiket ne közvetlenül, hanem a vállalati egyeztető bizottságon nyújtsák be, mert valamennyi ügyet csak a vállalati egyeztető bizottság elsőfokú döntése alapján tárgyalhatnak meg. Szabályos fellebbezések esetén a területi egyeztető bizottság 15 napon belül dönt valamennyi ügyben. /MTI/

B 18. kiadás 1959. november 17. 13 óra 35perc

Ma már sok termelőszövetkezetben főiskolát végzett szakember az elnök - Javult a vezetés színvonala: eredményesebben gazdálkodnak a termelőszövetkezetek

24.

A magyar falvak mostani nagy atalakulása, a termelőszövetkezetek közössége új embertípusokat nevel. A mozgalom 10 éves fejlődésének egyik legszembevetőbb vonása, hogy a közös gazdaságokban megnőtt a jó vezetők, az alapos szaktudás megbedsülése. Az elmúlt évben már nagyon sok termelőszövetkezetben főiskolát, egyetemet végzett szakembert választottak elnökül, másutt a vezetőség tagjai közé választották a mezőgazdászokat. A vezetés erősödése következtében az idén már hasonlíthatatlannul kevesebb a gyenge termelőszövetkezetek száma, mint bármelyik megelőző évben.

A dobozi Petőfi Termelőszövetkezet tagjai Szigeti Gábert, a gyulai járási tanács főmezőgazdászát hívták meg közös gazdaságuk vezetésére. Egy év alatt átforgatta a korábban a legrosszabbak közé számító termelőszövetkezetet.

A Petőfi-ben azelőtt a tagság energiája, munkakedve, kezdeményezése a végeláthatatlan személyi vitákban őrlődött fel, s a vezetőség, ahelyett, hogy rendet teremtett volna, pillanatnyi engedelmekkel igyekezett "népszerűsége" szerf tenni. Így történt aztán, hogy a szemestermények nagyobb részét kiosztották, a malacokat, borjúkat elválasztás után értékesítették.

Szigeti Gábor ezzel ellentétben elsősorban a közös gazdaság jövőjét igyekezett megalapozni. A törekvését sokan ellenezték. A hosszú, éjszakákba nyuló viták, később a gyakorlati tapasztalat azonban az új elnököt igazolta. A közös állatállomány részére tartalékolt terményből már ebben az évben 400 hizott sertést, 50 hizott marhát, 100 tenyészszüldőt értékesítenek és 10.000 baromfit nevelnek, illetve értékesítenek. Az "ujítás" közvetlen, a tagság által is nagyon méltányolt haszna az volt, hogy a korábban alig jövedelmező gazdaság az idén már havonta 10-10 forint előleget fizethetett munkaegységenként.

folyt.köv./

B 19. kiadás 1959. november 17. 14 óra - perc

/Ma már sok...1.folyt./

24.

Jövőre már 500 sertést hizlalnak, 70 tenyésztesre alkalmatlan bikaborjút is hizóba állítanak és elhatározták, hogy legalább 20.000 naposcsibét nevelnek fel. Libákat is vásároltak, mert jövőre nagyobb viziszárnyas-telepét akarnak berendezni.

Az új vezetés eredményei növelték a tagság jövődelmét, soha nem osztottak ebben a termelőszövetkezetben olyan magas részesedést, mint az idén.

Révész Ferenc, a vértesi Vörös Sarok Termelőszövetkezet elnöke korábban a közeli Almosd községben gazdálkodó termelőszövetkezetnek volt az elnöke, jelenlegi helyére két évvel ezelőtt hívták a vértesi gazdák. Az új elnök ügyesen, elismerésreméltó hozzáértéssel alakította ki a termelőszövetkezetben a belterjes gazdálkodást. A helyi adottságokat kihasználva, zellert, burgonyát, torma-t termeltek. Az egyre gyanpodó bevételekből szaporították az állatállományt: - két esztendő alatt több mint 100 szarvas-marhát vásároltak, nagyobb részét továbbtenyésztésre. Az új elnök sok apró, önmagában szinte jelentéktelennek látszó "ujítása" végülis egészen új helyzetet teremtett a termelőszövetkezetben. A korábban közismerten rossz gazdaság az idén már 20-20 forint munkaegység-előleget fizetett ki egy-egy munkaegységre, s az évvégi részesedés - munkaegységenként - eléri majd az 50 forintot.

Az újonnan alakult termelőszövetkezetek közül is azok boldogultak a legjobban, amelyek rátermett vezetőt tudtak a közösség élére állítani. A Veszprém megyei Ohid községben Bognár Istvánra, a falu párttitkárára esett a választás. Kezdetben még akadtak olyanok, akik azt mondták: ipari munkás volt, nem ért a paraszti munkához, de később ez az aggodalom is feloldódott. A közös tevékenység megindulásakor az elnök, a tagság széleskörű részvételével, programot dolgozott ki. Célul tüzték ki például, hogy havonta osztnak készpénzelőleget, gondoskodnak az öregekről, megfelelő életkörülményeket teremtenek a már igényesebb fiatalságnak. A rátermett elnök vezetésével a termelőszövetkezet olyan eredményeket ért el, amelyeket más közös gazdaságok több év után se tudnak felmutatni. A tagság körében kialakult igen jó közösségi szellem

/folyt.köv./

B 20. kiadás 1959. november 17. 14 óra 05 perc

/Ma már sok...2.folyt./  
24.

lehetővé tette, hogy a legszükségesebb beruházásokat nagyobb részt helyi erőből valósítsák meg. Helyi anyagok felhasználásával, a maguk erejéből építették fel 200 férőhelyes sertéshizlaldájukat, a hasonló befogadóképességű süldőnevelőt, valamint egy fiaztatót és egy nyári szállást. Egy régi nagy pajtából, ugyancsak saját erőből és helyi anyagok felhasználásával korszerű tehénistállót építettek. A példásan együttműködő közösség erejéből még arra is tellett, hogy megkezdhették a bölcsődeépítést, az idős tagok részére pedig klubot rendeznek be.

Az új közös gazdaság kezdettől árutermelésre rendezkedett be. Ennek köszönhetően gazdag jövedelmüket. Az eddig értékesített gabonáért és állatokért annyi pénzt kaptak, hogy csak előlegként félmillió forintot oszthattak ki a tagságnak. Okosan hasznosítják az állami kedvezményeket, hitelt csak olyasmire vesznek igénybe, amit a saját erejükből megvalósítani nem tudnak. Állandóan korszerűsítik gazdaságukat: már eddig két traktort és igen sok munkaeszközt vásároltak. A jól gépesített, biztosan jövedelmező gazdaság vonzza a fiatalokat: többen azok közül, akik korábban ipari üzemből kerestek munkát, visszatértek a faluba és felvételüket kérték a termelőszövetkezetbe. /MTI/

--- . ---  
Megkezdték a Tegnapi második részének forgatását - Hírek a filmstúdiókból

28.

1959. november 17.

A Hunniában és a Budapest Filmstúdióban befejezték az év második felének néhány újdonságát és új filmek forgatásához kezdtek. A Budapest Filmstúdióban Máriaassy Félix rendező és munkatársai már filmszalagra vették a Papados szerelmét valamennyi jelenetét; a laboratóriumokban hozzákészítik a hangfelvételhez és a vágáshoz. Hamarosan elkészül az Egrenyilő ablak, amelyet Gerencsér Miklós novellájából Kis József rendez. A mai fiatalok életéről. A Hunniában Fácry Zoltán és munkatársai a Duvad című film forgatását fejezik be rövidesen.

A Hunnia Filmstúdióban megkezdték a Tegnapi második részének felvételeit. A történetet Dobozy Imre írta, Keleti Márton rendezte. /MTI/

B 21. kiadás 1959. november 17. 14 óra 35 perc

Időjárásjelentés

33.

A Meteorológiai Intézet jelenti november 17-én, kedden 13 órakor:

Ejszakai fagyok, délelőtti ködök

Angliától Szicíliáig néhány száz kilométer széles sávban, valamint a Szovjetunió európai területének északkeleti részein gyengén felhős, csendes, sokhelyen párássá, ködös idő uralkodik. Mással Európában szeles, csapadékos az idő. A Szovjetunióban keleti széllel igen hideg levegő tör előre. Ukrajna délnyugati felétől eltekintve mindenütt egész napon át minusz 5, sőt Moszkva környékén minusz 9 fok alatt maradt a hőmérséklet. Hazánkban hétfőn legnagyobb részben erősen felhős volt az ég és sok helyen esett az eső. Siklóson és Mohácson az esőt zivatarok is kísérték. Jelentősebb csapadékmennyiség a délnyugati és az észak, északkeleti megyékben hullott. Ezekben a területeken általában 3-8 millimétert, Lentiben és Salgótarjánban 9, Pécsen 11, Siklóson 16 millimétert mértek. Az ország többi részén 3 milliméter alatt maradt a lehullott csapadék mennyisége. Kékesen a délelőtti órákban kevés hó esett, összefüggő hóréteg azonban nem alakult ki. A hőmérséklet napközben északkeleten 4-8, délnyugaton általában 8-12, Pécsen 13, Siklóson 15 fokig emelkedett. Ma hajnalban általában 0 - plusz 3, a Dunántulon helyenként 0 - minusz 2 fokig hűlt le a levegő. A talajközeli légrétegekben a Dunántulon 1-2 helyen minusz 4-5 fokot mértek. Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 5.5 fok volt, a sokévi átlagnál 1.1 fokkal magasabb. Budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 7 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik.

Várható időjárás szerda estig: keleten gyengébben, nyugaton erősebben felhős, csapadékos, reggel és délelőtt többhelyen ködös idő. Holnap délnyugaton néhány helyen kisebb eső. Mérsékelt déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 2, plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 6-9 fok között.

A Duna vízállása ma reggel: 136 centiméter.

/MTI/

B 22. kiadás 1959. november 17. 14 óra 15 perc

Több mint egymillió forint földjáraadékat fizetnek ki az idén Csongrád termelészövetkezeteiben

27.

Csongrád megye termelészövetkezeti könyvelői megkezdtek a zárszámadás előkészítését. Az idén minden tsz-ben ügyelnek arra, hogy a bevételből megfelelő összeg jusson földjáraadéokra.

Az elmúlt években rendelet még nem írta elő kötelezően a földjáraadék fizetését, de a közös gazdaságok nagy részében a tagság határozata alapján bizonyos összeget juttattak a "földesek"-nek.

A szentesi járásban például több olyan tsz van, mint a szegvári Fuskán, a székkutasi Schönherz, a nagytői Kalinin, a Mindszenti Lenin, amely már csaknem egy évtizede rendszeresen oszt földjáraadékat. Ez hozzájárult, hogy a szentesi járásban tizenhat községből nyolc az idén termelészövetkezeti községgé alakult és a megyében jelentősen javult a szövetkezeti utat választó középparasztok aránya.

Az idén megjelent földművelésügyi miniszteri rendelet kötelezővé teszi a földjáraadék fizetését. Amíg tavaly Csongrádban nyolcvan tsz-ben 620.000 forintot juttattak ezen a címen a tagoknak, addig az idén már a megyének mind a 116 közös gazdasága oszt földjáraadékat, összesen több mint egymillió forint értékben. A fizetést a zárszámadáskor kezdik meg. /MTI/

--- . ---

"Nagy élmény volt legkedvesebb mesterem, Bartók Béla házában járni." Marcello Abbado olasz zongoraművész nyilatkozata

1959. november 17.

30.

A magyar hangversenyélet nagy elismeréssel fogadott külföldi vendégei között volt az elmúlt napokban Marcello Abbado olasz zongoraművész és komponista. A világhíró kiváló milánói muzsikusa az MTI munkatársának nyilatkozva hangsúlyozta: - 1948-ban, a Bartók versenyen jártam először Magyarországon, s nagy élmény volt most ismét legkedvesebb mesterem, Bartók Béla házában megfordulni.

/folyt.köv./

B 23. kiadás 1959. november 17. 15 óra - perc

/Nagy élmény volt...1.folyt./

30.

Bartók művei ugyanis zenei tanulmányaim megkezdése óta rendre elkísértek, csaknem valamennyit ismerem, s kompozíciói gyakran szerepelnek hangversenyeim műsorán is. Tizenegy év után újra országukban járva számos érdekes benyomást szereztem. Láttam mindenekelőtt Budapest pezsgő, eleven életét, - azt a várost, amelyet a külföldi sajtó néha "holtnek" szokott jellemezni... A főváros hangverseny-közönségének igényességéről, szakértelméről minden ittjárt külföldi művész meggyőződhet. Nem kevésbé volt azonban tanulságos az, amit vidéki hangversenyemen, Miskolcon tapasztalhattam. E nagy vidéki város - amint szemmel látható - az elmúlt évtizedben szinte megkettőződött, a régi negyed mellett, a hatalmas ipari üzemek környékén, új, modern városrész született. Igen jóleső volt megtudni, hogy ebben az ipari centrumban is lüktet a komoly muzsika vérkeringése: a közönséget hanglemezkonzerteken ismertetik meg a klasszikus és a modern zene alkotásaival, majd bérletben rendeznek hangverseny-sorozatot, hogy a már ismert művek közvetlen élményét is megadják. A miskolci közönség, a helyi muzsikusok barátsága, a szeretetteljes fogadtatás maradandó élményt jelentett számomra.

Marcello Abbado a továbbiakban elmondotta, mennyire népszerűek Olaszországban a modern magyar muzsika kiemelkedő képviselői, mint Bartók Béla, Kodály Zoltán, Weiner Leó, Kadosa Pál. Bartók és Kodály művei gyakran szerepelnek, többek között a milánói Scala és a római Opera műsorán, versenyműveik pedig a hangversenyeken.

Magam is rendszeresen programomra tűzöm a komponisták alkotásait, - hangoztatta - s örömmel tanulmányozom az újabb kompozíciókat. Remélem, hogy kibővíthetem velük műsoromat az előttem álló hangverseny-körutakon, amikor hazámon kívül Franciaországban, Görögországban, Törökországban, az Egyesült Arab Köztársaságban, Ausztriában, a skandináv országokban és Dél-Amerikában vendégszerepelek. Magyarországi koncertjeim befejezésül a budapesti televízióban Muszorgszkij Egy kiállítás képei című művét játszom. A programban bemutatják azokat a festményeket, amelyek a híres darab tételét inspirálták. Ilyen műsort eddig csak Dél-Amerikában adtam elő, ez az európai bemutató, Budapest után másodszer az olasz televízióban szerepel majd, - mondotta befejezésül Marcello Abbado. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás 1959. november 17. 15 óra/10 perc

Fedett árusítóhelyeket kapnak a téli időszakra a Pest környéki termelészövetkezetek

29.

A Nagyvásártelepre kedden reggel 44 vagon és 20 tehergépkocsi áru érkezett. Ebből 1 vagon vegyes darabáru, 15 vagon burgonya, 3 vagon vöröshagyma, 11 vagon fejes- és kelkáposzta, 1 vagon céklarépa, 1 vagon mogyoró, 6 vagon alma és 6 vagon vágott baromfi.

A fővárosi csarnokokba és a kerületi nyílt piacokra szállító Pest-környéki kertészeti termelészövetkezetek részére a téli időszakra november 20-tól fedett árusítóhelyeket utalnak ki a csarnoki és a piaci vezetők. Eddig már több mint 30 Pest környéki termelészövetkezet részesült helykiutalásban. Ezek a közös gazdaságok az ősztől visszamaradt termékeiken kívül különféle priméroket is fognak árusítani.

A keddi piac forgalma mérsékelt volt. A Földművelésügyi Minisztérium Budapesti Értékesítő Vállalatának csarnoki és piaci boltjai friss ellátmányt kaptak idei hüvelyesekből. A fűrj- és a gyöngybabot különként 6, a fehér és az egyszínű szinesbabot 5, a vegyesbabot 3.60, a nagyszemű lencsét 10, a középszeműt 9, a kisszeműt 8.40, a hántolt feles zöldborsót 5, a hántolt feles sárgaborsót pedig 6 forintért árusítják./MTI/

Százezer kisparcellából négyezer nagyüzemi tábla

1959. november 17.

31.

Heves megye tavasszal alakult 60 termelészövetkezeti községében befejezték a földrendezést. Ez a munka a régi és az új termelészövetkezetek területén több mint 190.000 holdat érintett. A százezernyi kisparcellából 4000 nagyüzemi táblát alakítottak ki. Az új táblák egyrészén, 50.000 holdon, már zöldellnek az őszi vetések, a többin a gépjárművek 300 traktora szánt a tavasziak alá./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1959. november 17. 17 óra 40 perc

Nyolcszáz traktor szánt a szabolcsi földeken - A homokos talajok művelésére négykerék meghajtású UE-28-asok érkeztek

Via ...  
32.

Szabolcs-Szatmár megye gépállomásai egész éven át több mint ezer traktorral segítették a termelészövetkezetek időszaki munkáit, s jórészt ennek köszönhető, hogy a tavalyinál csaknem két héttel korábban takarították be a kapásokat, s 10 nappal hamarabb vetették el a kalászosok magját, a tervezettnél nagyobb területen. Most a rendelkezésre álló erővel a tavaszi vetések talajelőkészítésén munkálkodnak. Eddig 20.000 holdon végezték el az őszi mélyszántást. Jelenleg 800 traktor szántja a kukoricának, a cukorrépának kijelölt táblákat. A nyírségi homokos talajok művelésére kedden megérkeztek a megyébe a magyar gyártmányú, négykerék meghajtású UE-28-as traktorok, amelyek rövidesen megkezdik a munkát a nyíregyházi, a baktalórántházi, a nagykállói, a nyírbátori és a kisvárdai gépállomások körzetében, a homokra telepített gyümölcsösökben.

A kiadós esőzés után Tolna megye területén is meggyorsult az őszi szántás. Itt 500 traktor dolgozik éjjel-nappali műszakban, s a könnyebb talajon számottevően emelkedett a gépek teljesítménye. A kétműszakos gépek naponta átlag 5-6 hold mélyszántással végeznek, a láncfalpasok napi teljesítménye pedig meghaladja a 10 holdat./MTI/

Jövőre elkezdi az első műanyag tártálykocsi a Csepel Autógyárban - A kétféle használt meg a műanyag felhasználását az autógyárban

1959. november 17.

A Csepel Autógyár Pártbizottsága mellett működő műszaki tanács kedden alakított rendezett. A tanácskozáson a gyár mérnökei, a műanyagipari kutatóintézet küldöttel, gépkocsitervezők és mérnökök a műanyagok felhasználásáról tanácskoztak.

/Folyt.köv.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25 kiadás 1959 november 17 17 óra perc

/Jövőre készül.... 1 folytatása/ 35

Hagy Imre, a Csepel Autógyár kutatója elmondta, hogy most kezd tért hódítani a műanyagok felhasználása a magyar gépkocsi-gyártásban. Néhány évvel ezelőtt legfeljebb néhány alkatrészt tudtak helyettesíteni műanyaggal, ma már mintegy ötvenféle alkatrészt építenek be a Csepel gépkocsikba és ezek jól beválnak. Többek között csapágyakat, fogaskerékeket, legújabbak pedig üzemanyag-szűrőket állítanak elő műanyagból. Hagy Imre elmondta, hogy a műanyag alkalmazása több szempontból is előnyös. Egyrészt bizonyos fokig csökkenteni lehet a műnyaggal a motorokat, könnyebb, mint a hagyományos anyagok, de legnagyobb előnye az, hogy sokkal olcsóbb a fémeknél. A műanyag-csapágyak alkalmazásával például évente több mint egymillió forintot takarít meg a gyár. Az ugynevezett perselyeknél ugyancsak jelentős az anyagi megtakarítás. A Magyarországon futó Csepel gépkocsikhoz 90.000 ilyen persely szükséges. A műnyaggal készültek 13 forinttal olcsóbbak darabonként, mint a fém-perselyek. Általában 50-400 százalékos megtakarítás érhető el a műanyagok jó felhasználásával.

A Csepel Autógyárban egyébként a jövő év első felében készül el az első olyan tartálykocsi, amelyet már műnyaggal állítanak elő.

Az erkölcsekre szorult műanyagok a különféle műanyag héjszerkezetek gyártásáról, valamint a műanyag felhasználásáról általában. /MTI/

- o -

Műanyagok a lakásépítkezésnél, lakberendezésnél - Külföldi cégek részvételével kiállítás rendezett a CHEMOLIMPEX

1959 november 17 34

A volt Káris Valéria telep helyén épülő új lakházak egyikében, a 4-es számú nyolcemeletes épületben kedden Vörös József a fővárosi tanács vezérhajtó bizottságának elnöke, Dröppe Gusztáv, Kilián József és Lux László miniszterhelyettesek jelenlétében műanyag-kiállítás nyílt.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27 kiadás 1959 november 16 16 óra perc

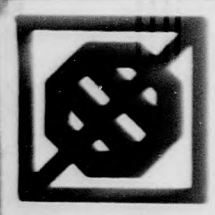
/Műanyagok a lakásépítkezésnél .... 1 folytatás/ 34

A Chemolimpex Külkereskedelmi Vállalat rendezte a kiállítást, hogy a vele együttműködő mintegy 50 külföldi cég bemutatassa a gyakorlatban, hol alkalmaznak műanyagot a lakásépítkezésnél és a lakberendezésnél.

A műanyag a 30-as évektől kezdve nagy tért hódított és bevonult az építőiparba is. Műanyag csövek, szerelvények már nálunk is használhatók, de külföldön, mind a nyugati, mind a baráti országokban szélesebbkörű a műanyagok felhasználása, mint nálunk. A kiállításon külföldi műanyagokkal berendezett hét és hazai gyártmányokkal felszerelt négy lakást látjuk, milyen célszerű a műanyag padlóburkolásra, eszmékre, felkárpitra, fürdőszoba- és konyhaberendezésekre. A lakások tíz- és százszázalékos jövőben nálunk is csak úgy építhetők fel, ha a hagyományos építőanyagokon kívül műanyagokat is felhasználunk, elsősorban eszme és parkett helyett, amelyek gyártását a gyúzi iparunk. A kiállításnak az a célja, hogy a magyar szakemberek megismerkedjenek a külföldi gyártmányokkal, kipróbálják azok alkalmazását, esetleg külföldi alapanyagokból a szabadalmak megvásárlása után, megkezdjék gyártásukat, vagy pedig kész termékeket szerezzenek be külföldről. A kiállítás rendezésében mintegy 50 magyar vállalat, intézmény, köztük kutatóintézetek is résztvettek és olyan kollektív alakult ki, amely szívesen lehet a műanyagok elterjesztésének.

Az egyik lakásban az amszterdami Oxydec cég két nap alatt helyezte el a parkettá helyettesítő műanyag-szőnyeget és teljesen műanyag fóliával burkolta a falakat. Az Orientex Perspex angol cég árdekes poliszter-esillárókat, állólámpákat szerelt fel. Az olasz Bazzucchelli V resa üvegszállal erősített poliszter-kádat, mosdót helyezett el az egyik fürdőszobában. Az Enso Gutzeit finn árdekeltség felkárpitot, eszméket és farostlemezből készült ajtókat hozott bemutatásra. A lakások ajtóiban műanyagkilincs, az előszobában poliszter falbevonat, műanyag fogcsok, ugyanilyen konyhabutorok, néhány szobában műanyag függönyök, asztalok, poliszterhabból készült műanyagkárpittal bevont hengerök, székkel láthatók. Az akkor nyugatnémet cég olyan önragasztós műanyagfóliát hozott bemutatásra, amelynek

/Folyt. köv./



MTI BELFÖLDI HIREK

B 28 kiadás 1959 november 17 18óra 1perc

/A Műanyagok a lakásépítkezésnél... 2 folytatás/  
34

belső oldaláról le kell húzni egy papírréteget és utána természetesen bevonhatunk vele akár fát, akár falat. Bemutatták a műanyag díszpezics, lemosható festékek alkalmazását is.

A magyar szakemberek egy hétrepon át tekinthetik meg a kiállítást és a látottakat, illetve a próbák alapján döntenek majd el, milyen útgépen milyen műanyagok használatára térnek át a lakásépítkezésnél. /MTI/

- o -

Javult a bányavidékek áruellátása, de tovább kell fejleszteni - állapította meg a bányász szakszervezet elnöksége

1959 november 17  
35

A Bányászati Dolgozók Szakszervezetének elnöksége keddi ülésén megvizsgálta, hogyan hajtották végre a bányászati területén a munkások szakszervezetéről szóló párhuzamosított, miként fejlesztették a bányavidékek üzlethálózatát, áruellátását, az üzemi konyhákat, a munkásszállásokat.

Legállapította az elnökség, hogy az üzlethálózat nem fejlődött megfelelően, a kenyér- és húselállítás mégis javult, mert több bányavidéken új kenyérgyárakat helyeztek üzembe, a húsarúsítás és a hűtőszekrények javítására pedig 200 hűtőszekrényt külttek a husboltoknak. Ezen kívül törpe jéggyárakat állítottak a zöltség- és gyümölcsellátásban nincs lényeges javulás, remélik, hogy jövőre jobb lesz a helyzet, mert a Belker skedelmi minisztérium szerződést kötött több termelőszövetkezettel a bányavidékek ellátására. Az üzemi konyhák kielégítően működnek, a munkásszállásokon megtartják a szociális normákat, gondoskodnak a szállások politikai neveléséről, műveléséről, szórakozásáról.

Kimondotta az elnökség, az üzlethálózat fejlesztését, az áruellátás további javítását a jövőben is szem előtt kell tartani a bányászati és kereskedelmi szervezeteknél.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29 kiadás 1959 november 17 18óra 3perc

/Javult a bányavidékek... 1 folytatás/  
35

Az idei üdültetési munkát értékelték ezután. Majdnem 11.000 bányászt utáltak be ebben az évben üdülésre. Több mint kilencezren kedvezményesen üdültek. A kisebb hibáktól eltekintve tehát az üdültetés jól sikerült.

Legállapította ezután az elnökség, hogy a bányák jól felkészültek a télre, megtették a szükséges intézkedéseket azoknak az esetleges zavaroknak elhárítására, amelyek hátráltathatják a termelést.

Elhatározték végül, hogy megírják és könyvekben kiadják a bányász szakszervezet történetét. /MTI/

- o -

Magyar Risorgimento Elnökség alakult

1959 november 17

40

Olaszországban 1959-1961 között ünneplik az egységes olasz állam létrejöttének 100. évfordulóját. A nemzeti egységért folytott olasz szabadságharcokban az ugynevezett "Risorgimento" küzdelmekben Garibaldi tábornok vörösingeseinek oldalán ott harcoltak Türr István és Tüköri Lajos vezetésével a magyar önkéntesek is. A két nép e korból származó közös hagyományaink felidővelítésére a centurális ünnepségek méltó megrendezésére hazánkban Magyar Risorgimento Elnökség alakult a Hazafias Népfőnt keretében. A bizottság elnökül dr. Ortutay Gyula akadémiust, a hazafias Népfőnt Országos Tanácsának titkárává választották. /MTI/

- o -

A KISZ nevelőtrunkájáról tanácskozott az MSZMP Komárom megyei végrehajtó bizottsága

1959 november 17

41

Az MSZMP Komárom megyei végrehajtó bizottsága keddi kibővített ülésén a KISZ nevelőtrunkájáról tárgyalt.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30 kiadás 1959 november 17 1óra 35perc

SA KISZ... 1.folytatás  
41

Az ülésen megállapították, hogy a KISZ Központi Bizottságának az ifjúság neveléséről szóló irányelveit a negyében széleskörben ismertették, s a tennivalókat az állami és társadalmi élet vezetősín kívül iskolavezetőkkel, sportvezetőkkel és a KISZ tanácsadó tanársaival is megbeszítették. A megyei pártvezetőségi vélemények szerint a KISZ-bizottságok az utóbbi időben jelentős eredményt értek el a fiatalok eszméleti nevelésében. A helyi- és felvilágosító munka eredménye, hogy a falusi és a városi KISZ tagok többsége - és velük együtt egyre több szervezetben kívüli fiatal - nagy kedvvel és szívesen vesz részt a közérdekű kezdeményezésekben. Tatabányán például vízlevezető árkokat építettek társadalmi munkában, Isztergonban létrehozták az ifjúság házát, s nemrég újabb mozgalmat indítottak: az üzemi KISZ-szervezetek tagjai érdekhálókat formáltak a termelészövetkezetek vasvázas kukorica-göráihez. /MTI/

is

Világviszonylatban/jelentős gyógyszerkutatásokról számolnak be a tudósok a Magyar Kémikusok Egyesületének konferenciáján - a tanácskozáson háromszáz magyar és mintegy ötven külföldi vendég vett részt

1959 november 17

39

A Magyar Kémikusok Egyesülete november 19 és 21-e között "Természetes és gyógyhatású szerves anyagok kémiaija" címmel konferenciát rendez a Művelődés Házában, s ezzel kapcsolatban kedden délután a tanácskozás vezetői sajtóértekezletet tartottak. Elmondották, hogy Magyarországon több tudományos intézmény foglalkozik gyógyszerkutatással, így a Gyógyszeripari Kutató Intézet, a Kísérleti Orvosi Kutató Intézet, a Központi Kémiai Kutató Intézet, öt gyári kutató laboratórium, hat egyetemi tanszék. A hazai gyógyszeripari világszerte elismert magas színvonalát annak köszönheti, hogy évtizedek óta, és különösen most, szoros kapcsolatot tart fenn a szerves kémiai kutatással foglalkozó intézetekkel.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31 kiadás 1959 november 17 1óra 10perc

/Világviszonylatban... 1.folytatása.  
39

A legnagyobb világcégek igen nagy figyelemmel kísérik, hogy mi történik Magyarországon a gyógyszerkutatás terén és a magyar készítmények iránt mind Kápolten, mind pedig Nyugaton, így például az Egyesült Államokban és a Német Szövetségi Köztársaságban is igen nagy érdeklődés nyilvánul meg. A mostani tanácskozás/a korábban tervezettnél is szélesebb tudományos kört hozgat meg, aminek bizonyítéka, hogy mintegy 300 magyar szakember és 50 külföldi vendég vesz részt rajta. Vendégek érkeznek a Szovjetunióból, Lengyelországból, a Német Demokratikus Köztársaságból, Csehszlovákiából, Angliából, Ausztriából, Belgiából, Jugoszláviából, Irországból, a Főnémet Szövetségi Köztársaságból és az Egyesült Államokból. Megyvenvölve előadás hangzik majd el, - ebből 18 külföldi - s a magyar beszámolókat nemzetközileg is igen fontos gyógyszerkutatásokról adhat majd számot. Így például Bogár Rózsa akadémikus, egyetemi tanár a hazai antibiotikum kutatás egy külföldön is nagy visszhangra szolgált eredményéről, "A flavofungin kómiájáról és tulajdonságairól" címmel tart előadást. Külön érdeklődésre tarthat számot Frantisek Sorn, a csehszlovák akadémia tagjának - "Fehérjék szerkezetéről" - hangzó előadása. Ebben a témakörben több hazai kutató is érték s eredményt ért el, amelyről a kongresszus beszámol. Előadásuk tájékoztatják a szakembereket majd a hazai növénykémiai kutatásról is, amely a gyógyszeriparban igen jelentős. /MTI/

/számot ad a magyar kutatók legutóbbi kutatásairól. A tanácskozás

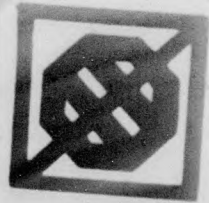
Újabb üzenet fejezték be évi tervüket

1959 november 16

37

A Csepel Vas- és Fémipari Vállalat-üzemében dolgozó 127 brigád közül több mint 60 már októberben teljesítette kongresszusi felajánlását. A brigádok vállalása több mint négy millió forint értékű, s ezt eddig csaknem öt és félmillióra teljesítették. A novemberi kongresszusi hónapra számos brigád és üzemszám újabb felajánlást tett. A forgácsfeldolgozó üzemi rész dolgozói például, miután az alaptervet 561, a felajánlást pedig 201 telteljesítették, a kongresszusi hónapra 500.000 forint értékű pótfelajánlást tettek.

/folyt. köv./



MTI BELFÖLDI HIREK

B 32 kiadás

1959 november 17 19 óra 10 perc

/Ujabb üzenek... 1 folyt./

37

A fémipari pártbizottsága, szakszervezeti bizottsága és igazgatósága most újabb munkasikerről számolt be. Bejelentették a szakszervezet területi bizottságának, hogy a múlt év végén meghatározott 3.700 tonna export alaptervet már eddig 654 tonnával túlteljesítették.

x x x

A Minisztertanács és a SZOT vörös vándorászólójával kétszeresen kitüntetett Vas Hegyi Építőipari Vállalat dolgozói a pártkongresszus tiszteletére Vas megyében elsőként, október 19-án, kongresszusi püszekot indítottak. Minden építkezésen megállították, miként tudják megrövidíteni a határidőket, hogyan tudják határidő előtt kifogástalan minőségben elvégezni feladataikat. A vállalat minden kommunista pártmegbízatást vállalt, főleg a természetközvetkezeti építkezések határidő előtti befejezésére.

A verseny meghozta az eredményt: a vállalat már telj. sz. teljesítette évi tervét. A dolgozók száznegyvennégy és fél millió forint értékű munkát végeztek, 52 százalékkal többet, mint tavaly egész évben. A természetközvetkezeti építkezéseket mindenütt befejezték, összesen 49, ötven- illetve 100 férőhelyes istállót építettek a Vas és Veszprém megyei közös gazdaságoknak.

A vállalat dolgozói az év végéig mintegy 25 millió forint értékű munkát végeznek tervon felül.

x x x

Szered egyetlen számottevő nehézipari üzem, a köziszerszángyár, ahol különféle szerszámok, s fontos mezőgazdasági gépkészítések készülnek, - a város üzemei közül elsőként, - befejezte évi tervét. Az év elején nérelmaradással küzdött az üzem, főként azért, mert a régi gyártnányokon kívül jelentős mennyiségű új cikk, köztük a mezőgazdaság segítésére különféle kovácskészek készítésére tértek át. A kongresszusi versenyben a pártszervezet kezdeményezésére a legképzettebb párttagok kommunista csoportokat hoztak létre, amelyek segítettek a vállalat minden dolgozóját, hogy az új követelményeknek

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33 kiadás

1959 november 17 10 óra 10 perc

/Ujabb üzenek... 2 folyt./

37

megfelelően elsajátítsák a szakma minden fogását. A műszakiak havonta konferenciákat rendeztek, amelyekre meghívták az üzemszervezők legjobb szakmunkásait.

A szakmai képzettség növelése, egymás segítése, a verseny eredményozte a terv határidő előtti befejezését. A mezőgazdaságnak egyéb gyártnányokon kívül több mint tízezer járvesilozó és egyéb sil-kombájn-kást gyártottak.

x x x

A Bólapátfalvi Cementgyár dolgozói a kongresszusi hónap első két hetében is kimagasló eredményeket értek el. Évi tervüket Heves megye ipari üzemei közül elsőnek teljesítették és eddig mintegy 4.800 tonna cementet termeltek tervükön felül. Nemrégiben fogtak hozzá az egyik nyersanyag nagyjavításához. Ennek a munkának határidejét egy hónappal megrövidítették. Ugyancsak kiváló eredményt értek el a készülő háromszázas számú kenecéjének a bontásánál is. A kenecét a tervezett időnél két héttel hamarabb üzembe állíthatják. /MTI

- 0 -

"Megbizonyosodhatunk róla, hogy a magyar államférfiak minden segítség megadnak országaink együttműködésének továbbfejlesztéséhez" - A tervek szerint jövő tavasszal Magyarország látogat Sukarno indonéz köztársasági elnök - Diah nagykövet nyilatkozata

30

A napokban adta át megbízólevelét Burhanudin Mohamed Diah rendkívüli és meghatalmazott nagykövet, az Indonéz Köztársaság első magyarországi nagykövete. Az indonéz diplomata nyilatkozatot adott az MTI munkatársának, s nagy elismeréssel azolt első magyarországi látogatásának eredményeiről:

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34 kiadás 1959 november 17 19 óra 15 perc

/"Megbizonyosodhatten... 1 folytatása/ 1. oldal  
38

- Megbízólevelen átadásával kapcsolatban nem volt eszmecsere folytatni vezető magyar államférfiakkal, s megbizonyosodhatten arról, hogy magyar részről is minden segítséget megadnak országaink együttműködésének, barátságának erősítéséhez, fejlesztéséhez. Bár országaink társadalmi rendszere különbözik, már hosszú ideje óta, a békés együttélés elveit követve mind politikai, mind gazdasági és kulturális területen gyümölcsöző kapcsolatok alakultak ki. A nemzetközi politika legfőbb kérdéseiben egyetértünk. Gazdasági vonatkozásban - mint ismeretes - nemrégiben hoztak létre magyar-indonéz vegyesbizottságot a két ország kereskedelmének előmozdítására. Indonéziában nagy erőfeszítéseket teszünk többek között a technika s a közlekedés fejlesztésére, s ebben sok segítséget kaphatunk Magyarországtól. Így például közlekedési nehézségeink megoldásában jól hasznosíthatjuk a magyar hajóipar gyártmányait, s a szárazföldi szállító eszközöket: vasúti vagonokat, autóbuszokat. Országunknak is - Magyarországhoz hasonlóan - jelentős bauxit kincs van, aminek kiaknázásában bizonyára támaszkodhatunk majd a magyar tapasztalatokra. Gyarapodó kulturális kapcsolatainkat jelzi, hogy napjainkban is tanulnak indonéz diákok magyar egyetemeken. Az a tapasztalatunk, hogy a szocialista országok fővárosaiban diplomát szerző ösztöndíjasaink - elsősorban gazdasági, technikai szakemberek és orvosok - igen magas színvonalu tudással térnek haza.

- Mint az Indonéz Köztársaság első magyarországi nagykövete, a jövőben mindent meg kívánok tenni, hogy országaink jó viszonya tovább fejlődjék. Napjainkban a nemzetközi politika alakulásának örövendetes szakaszához érkezünk: olvadóban van a hidegháboru jége, olyan nagyjelentőségű események gyorsították ezt a fejlődést, mint Hruscsov, a Szovjetunió minisztertanácsa elnökének látogatása az Egyesült Államokban. Nem kétséges, hogy a remélhetően mielőbb létrejövő eszterlátkozás további lépést jelent majd a világ népei békés egymásmellett élésében.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35 kiadás 1959 november 17 19 óra 15 perc

/"Megbizonyosodhatten... 2 folyt./  
38

Indonézia már régen követelte a helyes politikát; bizonyoságunk, hogy igen széleskörűen építettük ki diplomáciai kapcsolatainkat a világ országaival, így csaknem valamennyi európai és ázsiai szocialista országgal is. Bizunk abban, hogy a hidegháboru felszámolásával a sokrétű kapcsolataink, az együttműködés még az eddiginél is hatékonyabbá válnak. A mi részéről is igyekezünk ezt elősegíteni. Az előzetes tervek szerint Sukarno excellenciája, köztársasági elnökünk már a jövő év tavaszán ellátogat a Magyar Népköztársaságba - fejezte be nyilatkozatát Burhanudin Diah nagykövet. /MTI/

Bukhara

- o -

Két és félmillió gyermeket oltanak be decembertől februárig a gyermekbénulás elleni új vaccinával - Dr. Dolaschall Frigyes tájékoztatója

42

Kedden az Egészségügyi Minisztériumban dr. Dolaschall Frigyes egészségügyi miniszter sajtóértekezleten tájékoztatta az újságírókat a gyermekbénulás elleni küzdelem helyzetéről és a közeljövőben várható fejlődésről.

Bevezetőben elmondotta, hogy a járvány 1957-ben jóval kisebb méretű volt, mint egy s nyugati, elsősorban skandináv országokban, mégis 2.354 megbetegedés fordult elő, amelyből 143 halállal végződött. A gyógyult betegek jelentős részénél kisebb-nagyobb bénulások maradtak vissza. 1957-ben a Salk-féle oltás formájában már hatásos védekezési lehetőség állt rendelkezésünkre. Akkoriban ezt az oltóanyagot csak nyugaton állították elő. A kormány áldozatot nem kímélve, jelentős valuta és deviza felhasználásával Dániából, Kanadából és az Egyesült Államokból megfelelő mennyiségű oltóanyagot hozott be. A kormány intézkedéseinek meg is volt az eredménye. Az oltások júliusban kezdődtek és a megbetegedések görbéje már augusztusban meredeken esett, szeptember végére, október elejére pedig megszűnt a járvány. Az akkor alkalmazott Salk-oltások hatása még ennél is kedvezőbben mutatkozott 1958-ban, amikor hosszú évekre

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36 kiadás

1959 november 17 19 óra 20 perc

/Két és félmillió... 1 folytatása/

42

visszamenősen.

A legkisebb volt a gyermekbénulásos megbetegedések száma. Ekkor az egész országban 165 megbetegedés fordult elő, amelyből nyolc volt halálos.

A Salk-féle oltóanyagok azonban - folytatta kiváló tulajdonsága mellett bizonyos hátrányai is vannak. Az oltóanyag csak az esetek 70 százalékában hatásos, vagyis a beoltottak 30 százalékát nem védi a megbetegedéstől. Ezenkívül aránylag rövid ideig tart a hatása, amit ez is bizonyít, hogy az idén megismétlődött a járvány, de nem érte el az 1957-es mértéket. Az idei járvány - hangsúlyozom - megszűntnek tekinthető. Pontos számok még nem állnak rendelkezésre, de becslések szerint az ez évi megbetegedések száma 1.800 körül van. Amíg 1957-ben a járványt elsősorban főleg Hajdú-Bihar, Szabolcs-Szatmár és Borsod megyében észlelték, addig az idén Buda pestről kiindulva az ország minden megyéjét érintette. Az eddigi tapasztalatok szerint azonban a járvány enyhébb lefolyású volt, jóval kevesebb halálozással, kisebb számú és könnyebb bénulással járt. A betegség enyhe lefolyását különösen azoknál tapasztalták, akik az előző években Salk-oltásban részesültek. A járvány teljes kifejlődését azonban a tömeges újraoltások ellenére sem sikerült megakadályozni.

A továbbiakban Sabin amerikai professzor által felfedezett oltóanyagról szólt. Elmondotta, hogy a Sabin vaccina élő, de veszélyességüket elv szitett, legyengített vírusokat tartalmaz. A Szovjetunió elvitathatatlan érdeme, hogy tömeg-oltásokban alkalmazta az amerikai tudós felfedezését és ebben az évben már tízmillió gyermeket oltottak a Sabin-féle vaccinnával, még pedig a legteljesebb eredménnyel. Az új élő-vaccina sokkal nagyobb védettséget biztosít, mint a Salk-oltás és hatása jóval tartósabb. Előnye a Sabin-féle oltóanyagok, hogy előállításuk egyszerűbb, és olcsóbb, végül, hogy nem szükséges injekció formájában alkalmazni, hanem csecsemők folyadékban, nagyobb gyermekek kenőcs orvosságként, vagy csekörre eszoptentve vehetik be.

Jelenleg még nem tudjuk az új oltóanyagot nagyobb mennyiségben előállítani, a Szovjetuniótól kértünk két és félmillió gyermek oltásához elegendő vaccinát.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37 kiadás

1959 november 17 19 óra 20 perc

/Két és félmillió... 2 folyt./

42

A Szovjetunió által rendelkezésünkre bocsátott oltóanyag felhasználásával lehetővé vált, hogy decembertől februárig minden, a gyermekbénulás veszélyének kitett korosztály megkapja az újfajta védőoltást. Első lépésként e hónapban Győr-Sopron megyében beoltották három hónapos kortól 14 éves korig a gyermekeket. A tapasztalatok nagyon kedvezőek. Az akció a lakosság megértésével találkozott és a gyermekeknek mintegy 90 százalékát beoltották. A decemberben kezdődő oltások, amelyek az egész országra kiterjednek, szintén ingyenesek lesznek. Az oltás önkéntes jelentkezés alapján történik, de bizonyosra vehető, hogy minden szülő gyermekeit érdekében igénybeveszi ezt a kedvező lehetőséget, amely reményt nyújt a rettegett betegség felszámolására - fejezte be az egészségügyi miniszter. /MTI/

- o -

Időjárásjelentés

50

A Meteorológiai Intézet jelenti november 17-én, kedden délután 18 órakor:

Párás, ködös idő

Várható időjárás szerda estig:

Kelaten gyengébben, nyugaton erősebben felhős, párás, reggel és délelőtt több helyen ködös idő. Délnyugaton néhány helyen kisebb eső. Mérsékelt déli szél. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 6-9 fok között.

A Duna vizállása kedden délután 17 órakor: 138 centiméter. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38 kiadás 1959 november 17 20 óra 05 perc

Slowacki-émlékiállítás nyílt a Lengyel Olvasóteremben

1959 november 17

45

Juliusz Slowacki, a lengyel nép nagy költője születésének 150. évfordulója alkalmából kedden emlékkiállítást nyitottak meg a Lengyel Olvasóteremben, ahol mintegy száz fénykép, korabeli grafikai mű mutatja be a költő életútját, világirodalmi jelentőségét és alkotásait. A megnyitáson jelent volt a Magyar Tudományos Akadémia, az Eötvös Loránd Tudományegyetem, a magyar irodalmi élet, valamint a budapesti lengyel nagykövetség számos képviselője.

Jan Moszczeni, a lengyel nagykövetség tanácsosa üdvözölte a vendégeket, majd Jan Zygmunt Jakubowski professor, a varsói egyetem irodalomtörténeti tanszékének vezetője nyitotta meg a varsói Mickiewicz Múzeum által rendezett kiállítást. Meltatta Slowacki hazai és világirodalmi jelentőségét, megemlítve, hogy a költő Mazoppa című darabját, a lengyel színházakat is megelőzve, 1849-ben a pesti Nemzeti Színház mutatta be.

A beszéd elhangzása után a jelenlevők megtekintették a kiállítást. /MTI/

- o -

Az Elnöki Tanács elnöke beutazó látogatáson fogadta az EAK nagykövetét

40

Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke kedden beutazó látogatáson fogadta Hassan Youssaf Moher nagykövetet, az Egyült Arab Köztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39 kiadás 1959 november 17 10 óra 05 perc

Az Elnöki Tanács elnöke fogadta a lengyel nagykövetet

1959 november 17

47

Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke kedden beutazó látogatáson fogadta Henryk Grochulski nagykövetet, a Lengyel Népköztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /MTI/

- o -

Ipolyi Érennel tüntették ki Pigler Andort, a Szépművészeti Múzeum főigazgatóját - Megtartotta évi közgyűlést a Művészettörténeti Társulat

1959 november 17

49

A Magyar Régészeti, Művészettörténeti és Emléktani Társulat kedden este a Kossuth-klub nagytermében tartotta évi közgyűlést. Radocsay Dénes főtitkár beszámolója után Vayer Lajos egyetemi tanár "Lorenzo Ghiberti: Imago Pietatis" címmel reneszánsz témáról tartott vetített képi előadást. Pigler Andor művészettörténeti kandidátusnak; a Szépművészeti Múzeum Kossuth-díjas főigazgatójának 50. születésnapja alkalmából, művészettörténeti munkássága elismeréseképpen átadták az Ipolyi Arnold-ról, - a múlt század egyik legnagyobb művészettörténészéről - elnevezett érmet. A közgyűlésen megválasztották a társulat tisztikarát és kiegészítették a választmányt. /MTI/

- o -

Veres József, a fővárosi tanács vb. elnöke

40

Kedden fogadta Burhenudin Mohammad Dich indonéz nagykövetet és szívélyesen elbeszélgettek. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40 kiadás 1959 november 17 20 óra 10 perc

Átadták a Miskolci Nemzeti Színház öt emelet magas szárny-  
épületét

43

1959 november 17

A Miskolci Nemzeti Színház ujjaépítését és korszerűsítését 1955 őszén kezdték meg a Borsod Nagyci Építőipari Vállalat dolgozói. A százszáztonötös színházépület szerkezeti átalakítása igen gondos, óvatos és figyelmes munkát követelt az építőktől. Ezért a vállalat vezetősége a szakmát kiválóan ismerő dolgozóit irányította erre a munkahelyre. A dolgozók a régi épületben 33 méter magas zsinórpadlást és 12 méter átmérőjű forgószínpadot is építettek. A munka során számos nehézség felett győzedelmesködtek. A színpad technikai berendezésének elkészítését az előírt időre egyetlen budapesti cég sem vállalta, ezért a Borsodi Építőipari Vállalat vasszerkezeti üzemének dolgozói úgy határoztak, hogy ezt a fontos munkát házilag készítik el. Vállalásukat sikeresen teljesítették, s az elmúlt hetekben már megtartották a forgószínpad üzemi próbáit.

A műemlékjellegetű színházépület köré öt emelet magas "L" alakú toldalékszárnyat építettek. Ebben a korszerű, minden igényt kielégítő, épületben helyezik el az előtűzőket, a próbatermeket, a különböző műhelyeket és irodákat. A szárnyépületet a kongresszusi versenyben, jét héttel a határidő előtt, elkészítették, s hétfőn délután megtörtént az átadás is. Kedden a színház irodái és műhelyei hozzáfogtak az átköltözéshez az új épületbe, s az új forgószínpadon megkezdték a december 10-án nyitandó új színház bemutatásának próbáit. /MTI/

- o -

Dr. Doleschall Frigyes egészségügyi miniszter előadása  
Esztergomban

51

1959 november 17

Az esztergomi pártbizottság és a városi kórház orvosainak meghívására dr. Doleschall Frigyes egészségügyi miniszter kedden ellátogatott Esztergomba. A városi párt-klubban az esztergomi és a dorogi iparvidék orvosainak előadást tartott "Egészségpolitikánk néhány időszerű kérdése" címmel. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41 kiadás 1959 november 17 22 óra 10 perc

Meghalt Chaben Gyula, a munkásmozgalom régi harcosa

52

1959 november 17

Chaben Gyula, a munkásmozgalom régi harcosa meghalt. A XV. kerületi párt-végrehajtó bizottság és a Magyar Partizánszövetség saját halottjának tekinti. Hamvasztás előtti búcsú-gyászszertartása szerdán fél négykor lesz a Rákospalotai temető halottsházájában. /MTI/

- o -

Indiába utazott a Magyar Ifjúság Országos Tanácsának küldöttsége

1959 november 17

A Magyar Ifjúság Országos Tanácsának küldöttsége kedden az Indiai Ifjúsági Szövetség meghívására baráti látogatásra Indiába utazott. A küldöttség vezetője Szabó Béla, a Magyar Ifjúság főszervezője. /MTI/

- o -

V E G E !!!

li  
M  
C  
G  
Y

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1959. november 18.

6 óra - perc



### A rendőrség felhívása

1

1959. november 18.

A Budapesti Rendőrfőkapitányság felhívja azokat a teher- és személygépkocsi-, motorkerékpár- és autóbussz-vezetőket, akik november 11-én 20 óra és november 12-én reggel 6 óra közötti időben a Csepelről Tökölre vezető... úton akár Csepel, akár Tököl felé közlekedtek, közölgjék a Budapesti Rendőrfőkapitányság betörési alosztályával, hogy a műút mentén levő cementárúgyár, téglagyár vagy temető környékén láttak-e vagy vettek-e fel kocsijukra olyan személyt, vagy személyeket, akiknél bőrönd, zsák, kitömött aktatáska, vagy egyéb csomag volt. Telefonszám: 123-456, 12-41 mellék.  
/MTI/

-0-0-0-0-

### Német műszaki könyvek kiállítása

2

1959. november 18.

November 21-én, szombaton 11 órakor nyílik meg a Technika Házában a berlini Verlag Technik könyv- és folyóirat kiállítása. Az új német műszaki és természettudományi irodalom termésének javát mutatják be a kiállításon, amely november 28-ig, naponta 11 órától 19 óráig lesz nyitva. A könyveket és a folyóiratokat a helyszínen meg lehet rendelni.  
/MTI/

-0-0-0-

### Terepszemlet tartott, utána ellopta a kirakatból az órákat

3

1959. november 18.

Szabó János kőművessegéd a Thököly út 6. szám előtt az egyik este az órasüzlet kirakatában szemrevételezte az órákat és elhatározta, hogy ellopja azokat. A műhelybe be-tért és a kisiparosnak azt mondta, hogy a közelben lakik, s szeretné, ha stopperóráját még aznap megjavítaná, majd távo-zott. Az óraszemesztő röviddel ezután hazament. Szabó János ezután állatkecskával kinyitotta a kirakatot záró lakatokat, az ott levő órákat kiemelte, majd eladta. Az óratolvajt, aki más bűncselekményeket is elkövetett, egyévi börtönre ítélte a Központi Rendületi Biróság. /MTI/

-0-0-0-